



### Papierová cesta – cesta papiera

Pre ručnú výrobu papiera na Slovensku, ale i na celom svete, bol iste veľmi dôležitý rok 105 n. l. Bol to rok, kedy bol verejne pochválený v Číne cisársky úradník Tshai-Lun za to, že vynášiel spôsob výroby papiera z kôry stromov moruše, ľanu, textilného odpadu – handier a rybárskych sietí. Týmto vynálezom bola vytlačená výroba pomerne drahého papiera z hodvábu.

Čínsky recept na výrobu papiera sa začiatkom nášho letopočtu dostal do Kórey, v roku 610 do Japonska. Znalosti o výrobe papiera sa veľmi rýchlo rozšírili do Strednej Ázie a Tibetu, odťať do Indie. Centrom výroby papiera sa stal Samarkand.

Umenie výroby papiera bolo prvýkrát dovezené do arabského sveta okolo roku 751 vďaka čínskym vojnovým zajatcom. Arabi, ktorí papier rozšírili na dobytých územiach, založili papiernie v Bagdade, Damasku, Ale-

# RUČNÁ VÝROBA PAPIERA

Veľa vecí každodennej potreby používame automaticky bez zamyslenia. Pritom na ich vynájdenie muselo ľudstvo prejsť dlhými rokmi vývoja. Papier je tiež jednou z takýchto samozrejmostí. Málokto sa zamyslí, čo predstavuje jeho výroba dnes, nito ešte v minulosti, keď sa musel vyrábať ručne.



xandrii, Maroku, Španielsku a na Sicílii. Pre nedostatok čerstvého lyka boli vstupnou surovinou takmer výlučne handry. Arabi vyzážali papier do Európy, predovšetkým do Talianska, pod názvom arabský papier.

Čínsky názov pre látky na výrobu papiera zní PI-PU (pi – roztrhané handry, pu – vätesy látky mimo hodvábu a vlny). Dlhú dobu bol obchod s papierom v rukách Benátčanov. Do Českých zemí pozval panovník Karol IV.



papierníkov z Talianska, ktorí založili v roku 1370 papiereň v Chebe.

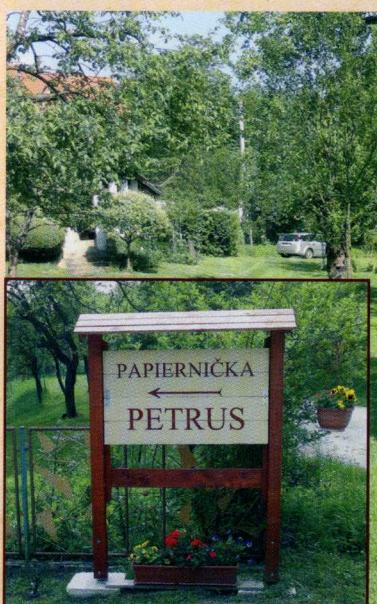
### Ručná výroba papiera na Slovensku

Prvé doložené správy o výrobe papiera na Slovensku pochádzajú z roku 1530, kedy, podľa uchovaných historických záznamov, bola počas obliehania Levoče vypálená papiereň. Ručná výroba papiera sa postupne na Slovensku natolko udomácnila, že slovenský papier putoval do Budapešti, Miškolca, Debrecína a ďalších miest. V druhej polovici 19. storočia bolo na našom území úctyhodných 105 ručných papierní. Posledné zmienky o papierni na Slovensku sú z Častej z roku 1891. Ručné papiernie patria právom k nášmu historickému bohatstvu a práca papiernických majstrov je dokladom kultúrnej vyspelosti nášho národa.

Počas tohto obdobia prešli ručné papiernie mnohými zmenami. Napriek tomu si európske ručné papiernie zachovali spoločné znaky výroby a zvykov. Zaslúžila sa o to aj povinnosť tovarišov po vyučení vandrovať a odovzdávať svoje vedomosti ďalším.

Na Slovensku sa stavali papierné výlučne z dreva a až v roku 1744 bola postavená prvá murovaná papiereň v Poprade. Budovy mali vysoké dvojposchodové strechy s množstvom vetracích okienok. Povaly sa používali ako sušiarne papiera. V prízemí bývala výrobňa a byt papiernika. Väčšina papierní mala aj sklad handier a glejáreň, ale zväčša sa nachádzali mimo vlastnej budovy papiernie – v šopách alebo prístavkoch – kvôli neprijemnému zápachu, ktorý odťať vychádzal.

Pohon strojného zariadenia sa uskutočňoval vodným kolesom a len v niektorých štátach, napríklad v Holandsku a Švédsku, tiež veterným mlynom. Stupy a neskoršie holender sa používali v každej papierni v rovnakých



konštrukciách, slúžili na mletie vlákna. Rozvojom techniky došlo v priebehu storočí ku zmenám, ktoré sa zvlášť výrazne prejavili koncom 18. a začiatkom 19. storočia. Vznikali ručné papiernie s prevahou strojovej práce, hoci niektoré pracovné postupy ako čerpanie hárku a sušenie papiera ostávali i nadalej len ručnou prácou.

Ako taká papiereň vyzerala, si dnes môžeme pozrieť napríklad v Poľsku v kúpeľnom mestečku Duszníky – Zdrój alebo v Česku na Morave vo Velkých Losynách.

Žiaľ, aj napriek vysokému počtu papiernických mlynov sa u nás nezachovala ani jediná historická budova starej papiernie. Máme však k dispozícii nielen samotné výrobky slovenských papiernických majstrov, ale aj dobové záznamy o ich živote, profesionálnom raste aj o historických spôsoboch predaja papiera a o vtedajších cenách.

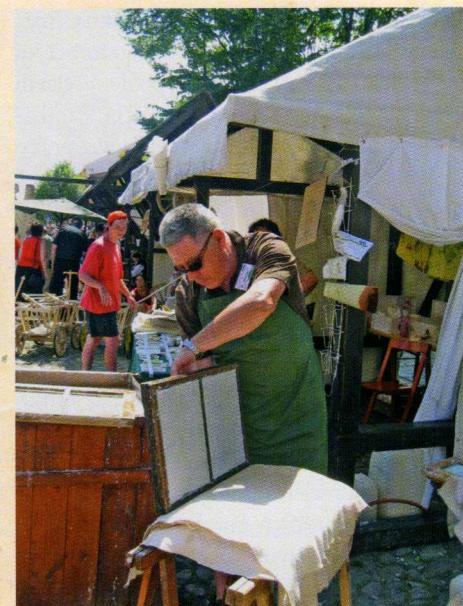
Papiernici si vážili svoju prácu tak vysoko, že ju považovali viac za umenie, ako za remeslo. Preto sa nenašli ani zmienky o existencii cechov. Riadili sa pravidlami, tzv. „artikulami“, ktoré boli podobné v celej Európe. Panovníci rôznych krajín sa ich snažili upravovať tak, aby sa nepriečili ich zákonom a neboli prekážkou pri rozvoji papierenskej výroby. Pravidlá, ktorými sa majstri, tovariši a uční museli riadiť, sa nám zachovali v knihe zápisníc zo schôdze spišských papierní. Za učña mohol byť prijatý chlapec zo zákonitého manželstva a musel predložiť rodný list. Učnovské roky trvali 4 roky. Po ukončení učnovských rokov bol učen slávnostne vyhlásený za tovariša. Tovariš, ktorý išiel po vyučení na vandrovku, musel mať výučnú knižku, kde bolo potvrdenie o vyučení a zápis majstrov zo všetkých miest, kde sa na vandrovke zastavil. Tovariš, ktorý sa chcel stať majstrom, musel byť na vandrovke 6 rokov. Z toho tri roky musel pracovať a tri roky mohol byť na cestách. Mnohí prešli kus sveta, niektorí sa dostali až do baltických štátov a Ruska. Preto bolo povinnosťou tovarišov po ukončení vandrovky odovzdávať mladším svoje skúsenosti a vychávať ich k remeslu, ale aj k zvyklostiam a običajam.

Ako veľmi vtedajšie pravidlá pripomínajú snahu terajšej Európskej únie. Tak isto sa u študenta kladne hodnotia študijné pobytu a prax v zahraničí a tak isto všetky pravidlá v EÚ zjednocujeme. Nič nové sme nevymysleli, len kriesime staré zaužívané obyčaje, ktoré na našom území fungovali po stáročia.

### **Obnova ručnej výroby papiera na Slovensku**

Manufaktúra PETRUS ako jediná papiereň na Slovensku u nás po 150-ročnej odmlke obnovila výrobu ručného papiera a znova sa zaradila medzi tradičné európske papiernie, ktoré dokázali zachovať bez prerušenia výro-





bu niekoľko storočí. Tým dňom bol 30. decembra 1994. Papiernička je ukrytá v skromnej, bývalej chalupe na kopaniciach nedaleko mesta Senica. Tam sa Ing. Ján Pekarovič, CSc. s manželkou podujali obnoviť tradičnú výrobu papiera na Slovensku. Ako chemický inžinier papiera a celulózy s veľkým zmyslom pre umenie a kultúru do tohto plánu vtiahol celú rodinu. Len s veľkým nadšením a nie s víziou rýchleho zbohatnutia sa táto tradícia dala obnoviť. Jeho sestra PaedDr. Kapa Mária Podhoranská, pôvodným povoláním učiteľka, sa začala venovať osvete. Je ľažko sa presadiť v prostredí, kde už tradícia nežije a spomienku na ňu kvôli dlhej odmlke nezískate. Všetky okolité štáty, Maďarsko, Rakúsko, Česko, Poľsko, ale aj vzdialenejšie Švajčiarsko, Nemecko, Taliansko, Španielsko atď. majú vlastnú nepretržitú výrobňu ručného papiera. Je to akási národná vizitka vyspelosti a reprezentácie. Počas 19 rokov sa už vďaka trpezlivej osvete, vzdeleniu a sprístupneniu manufaktúry deťom a školským exkurziám podarilo vychovať generáciu, ktorá považuje obnovenú manufaktúru výroby papiera za svoju súčasť slovenskej kultúry a historického dedičstva. Dnes sa už mladí ľudia naučili využívať ručný papier a tak vrátili tomuto umeniu – remeslu život.

### Ako sa ručne robený papier vyrába?

Môže byť prekvapením a zážitkom navštíviť takúto manufaktúru, kde ožíva história.

Ako výroba vyzerá v skutočnosti? Zlisovaná bavlna a ľan sa v mylne zmiešajú s vodou a pomelú sa na určitú dĺžku vlákna. Taktô upravená masa prechádza do triedičky, ktorá prepustí do pracovnej kade len bavlnu s vyschovujúcou dĺžkou vlákna. Pripravená papierová hmota musí byť neustále premiešavaná. Na výrobu každého hárku sa načrie sitom s dreveným rámom do kade. Táto činnosť sa



nazýva „čerpanie“. Pre každý formát sa použije prislúchajúci rám.

Na sito je možné umiestniť drôtený vzor v tvare napr. loga firmy alebo štátneho znaku, čím na vyrobenom papieri vznikne vodo-tlač, ktorú možno objaviť, ak papier otočíte proti svetlu. Je to jemné a efektné. Záleží len na fantázii človeka, čo natrvalo vtlačí do papiera.

Ked' pretecie cez sito prebytočná voda, vyklápajú sa hárky na vlnený filc. Aby sa načerpané hárky zbavili zvyškovej vody, vkladá sa balík asi 100 prekladaných hárkov s vlneným filcom do lisu. Následné dôkladné presušenie na povale, ako za starých čias, trvá deň až dva. Papier schne prirodzene podľa toho aké je vonku počasie a teplota.

Ďalšími krokmi sú hladenie, triedenie, skladanie obálok. Posledným krokom je kontrola kvality, pri ktorej ani jeden hárok pokazeného papiera neputuje do koša. Znova sa pomolie a použije na ďalšiu výrobu. Ručne vyrobený papier má originálne okraje, mäkkö pôsobiace, ktoré sa neozávajú. Podľa nich ľahko spozná-

te, či bol papier ručne čerpaný.

### Ručne vyrábaný papier dnes

Najväčšou výhodou ručného papiera je jeho pomalé starnutie, po dlhé roky až storočia si zachováva svoj vzhľad a vlastnosti. Niekoľkostoročné knihy z ručného papiera



môžeme dodnes obdivovať v múzeach a archívoch. Na rozdiel od priemyselných papierov, ktoré umierajú pri každom dotyku svetla. Stačí si vytiahnuť z police staré noviny, ich papier je za pár rokov krehký a zažltnutý. Preto má ručne vyrábaný papier stále miesto na trhu. Používa sa na exkluzívnu-

korešpondenciu štátnikov, vydávajú sa na ňom diplomy, certifikáty s vodoznakom, kroniky, podpisujú sa na ňom medzinárodné zmluvy. Výtvarníci si tiež najdu svoj papier pre akvarel či grafiku. Svadobné a promočné oznámenia sú vždy originálnym svedkom výnimočnej životnej udalosti.

V dnešnej dobe pôsobí počítačová komunikácia a korešpondencia úradne, sucho, neosobne. Je to rýchle a praktické, bolo by po krytiecké zavrhovať to, čo ulahčuje komunikáciu. Ale je to naozaj vždy tak? Čím je doba rýchlejšia, tým viac ľudia začínajú túžiť po návrate k tradíciam, kde je cítiť osobný záujem. Sú chvíle v živote, ktoré si zaslúžia trochu luxusu. Preto úprimné blahoželanie napísané na ručne vyrobenom papieri vlastnou rukou zaručene správ radiest a osloví adresáta priamo pri srdci.

Použitá lit.: Viljam Decker: *Dejiny ručnej výroby papiera na Slovensku*, Matica Slovenská, 1982.

Autor: MÁRIA STRUHÁROVÁ

Foto: Archív PETRUS PAPIER, s. r. o.

- vizitky, pozdravy, novoročenky, oznámenia
- listový papier
- exkluzívne certifikáty, diplomy
- knižné, grafické, akvarelové hárky
- dekoračný papier
- kníhtlač, siet'otlač, slepotlač
- vodoznaky
- exkurzie do papierne



# PETRUS

## ručná výroba papiera na Slovensku

tel: +421 905 918404  
+421 34 6572260  
[www.rucnypapier.sk](http://www.rucnypapier.sk)